



CERT

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

DG-7521CQ0560

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	RAUFOSS Metall GmbH An der Schleuse 8, D-58675 Hemer
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	RAUFOSS Metall GmbH An der Schleuse 8, D-58675 Hemer
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Werkstoffübergangsverbinder: Übergang auf PE-HD für Gasrohre (7521)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Klemmverbinder aus Metall, ausgeführt als Muffen-, Winkel-, T-Stück- oder Reduzierschraubung
<b>Modell</b> <i>model</i>	isiflo®-Universalkupplung
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 15/007/4507/165 vom 18.11.2015 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW G 5600-1/(P) (01.10.2013) DVGW G 5600-1/kor (19.02.2014)

**Ablaufdatum / AZ**  
*date of expiry / file no.*

18.11.2020 / 15-0019-GNE

12.05.2016 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com



<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 15	
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 20	
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 25	
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 32	
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 40	
isiflo®-Universalkupplung	Nennweite: DN 50	

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
DG-5113CQ0247	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasversorgungs- und Gasfernleitungen	01/AA70NBR/01/AA70NBR	LAV.EL GOMMA S.r.l.

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Maximaler Betriebsdruck: 5 bar (PE 80, SDR 11), 8 bar (PE-Xa, SDR 11) oder 10 bar (PE 100, SDR 11) bzw. 5 bar für die Übergangsverbinder mit metallseitigen Gewindeanschlüssen  
Anschlussart: kunststoffseitig Klemmringverschraubung, metallseitig Innengewinde Rp 3/8 bis Rp 2 oder Außengewinde R 3/8 bis R 2, jeweils nach DIN EN 10226-1